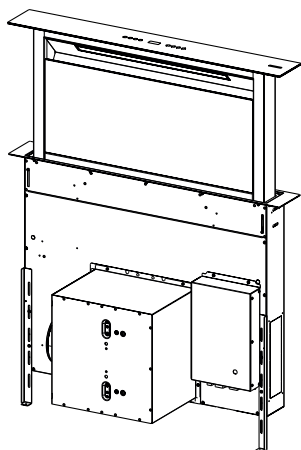




- IT** LIBRETTO DI USO
- EN** USER MANUAL
- FR** MANUEL D'UTILISATION
- DE** BEDIENUNGSANLEITUNG
- NL** GEBRUIKSAANWIJZING
- ES** MANUAL DE USO
- PT** LIVRO DE INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO
- RU** РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- SV** BRUKSANVISNING
- DA** BRUGSVEJLEDNING
- PL** INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
- NO** BRUKSVEILEDNING
- FI** KÄYTTÖOHJEET
- AR** كِتَاب تَعْلِيمَاتِ الْاِسْتِعْمَال



KDD90CNE - KDD90CNE2
KDD60VXE-2 - KDD60VXE-3
KDD90VXE-2 - KDD90VXBE
KDD90VXNE - KDD90VXSE

ES 1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

i Por su propia seguridad y para el correcto funcionamiento del aparato, lea atentamente este manual antes de la instalación y puesta en marcha. Guarde siempre estas instrucciones con el aparato, incluso si se cede o transfiere a un tercero. Es importante que los usuarios estén familiarizados con todas las características de funcionamiento y seguridad del aparato.


! Los cables deben ser conectados por un técnico competente.

- El fabricante no se hace responsable de ningún daño que resulte de una instalación o uso inadecuado.
- Si en las instrucciones de montaje de la placa de cocción a gas se indica una distancia mayor que la indicada anteriormente, debe tenerse en cuenta.
- Compruebe que la tensión de red coincide con la indicada en la placa de características del interior de la campana.
- Los dispositivos de desconexión deben instalarse en la instalación fija de acuerdo con las regulaciones para sistemas de cableado.
- Para los aparatos de la clase I, compruebe que el suministro de corriente eléctrica de la casa tiene una conexión a tierra adecuada.


- Conecte la campana a la chimenea con un tubo de un diámetro mínimo de 120 mm. El trayecto de humos debe ser lo más corto posible.
- Deben observarse todas las normas relativas al escape de aire.
- No conecte la campana extractora a los conductos de humos de combustión (p. ej. calderas, chimeneas, etc.).
- Si la campana se utiliza en combinación con equipos no eléctricos (por ejemplo, aparatos de gas), debe asegurarse un grado suficiente de ventilación en el local para evitar el retorno del flujo de gases de escape. Cuando la campana extractora se utiliza en combinación con aparatos no eléctricos, la presión negativa en el local no debe ser superior a 0,04 mbar para evitar que los humos vuelvan al local a través de la campana extractora.
- El aire no debe descargarse a través de un conducto utilizado para los gases de combustión procedentes de aparatos de combustión de gas u otros combustibles.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o por un técnico de servicio.
- Conecte la clavija a una toma de corriente que cumpla la normativa vigente y sea

accesible.

- Encuanto a las medidas técnicas y de seguridad a adoptar para el vertido de humos, es importante cumplir escrupulosamente las normas establecidas por las autoridades locales.

 **ADVERTENCIA:** Retire la película protectora antes de instalar la campana.


- Utilice únicamente tornillos y herramientas que sean adecuados para la campana.

 **ADVERTENCIA:** Si no se instalan tornillos sujetadores de acuerdo con estas instrucciones, se puede producir una descarga eléctrica.

- No observar directamente con instrumentos ópticos (prismáticos, lupas, etc.).
- No cocine en flambeado bajo la campana: podría producirse un incendio.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades psico-físico-sensoriales reducidas o con una experiencia y conocimientos insuficientes, siempre que sean cuidadosamente supervisados e instruidos sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y sobre los peligros que conlleva. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser

llevados a cabo por niños, a menos que sean supervisados.

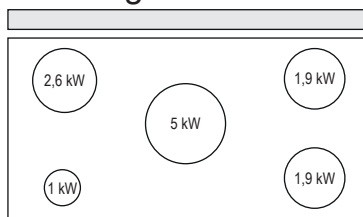
- Supervise a los niños, asegurándose de que no jueguen con el aparato.
- El aparato no debe ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades psico-físico-sensoriales reducidas o con experiencia y conocimientos insuficientes, a menos que sean cuidadosamente supervisados e instruidos.

 Las piezas accesibles pueden calentarse mucho cuando se utilizan aparatos de cocina.

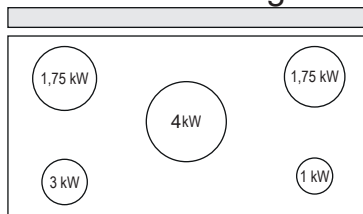
- Limpie y/o reemplace los filtros después del tiempo especificado (peligro de incendio). Véase el apartado Mantenimiento y limpieza.
- Deberá preverse una ventilación adecuada en el espacio cuando la campana extractora de humos se utilice junto con aparatos que utilicen gas u otros combustibles (no aplicable a los aparatos que sólo descargan aire en el local).
- El símbolo  en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe desecharse como residuo doméstico normal. Tenga en cuenta que el producto a eliminar debe recogerse en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de componentes eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de

que este producto se deseche correctamente, ayudará a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud que podrían derivarse de una eliminación inadecuada de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el Municipio, el servicio local de eliminación de residuos o la tienda donde adquirió el producto.

- Esta campana de aspiración se puede utilizar en combinación con un plano de cocción de gas con las siguientes características:
- Potencia máxima total 12,4 kW.
- 5 quemadores como se muestra en la figura.



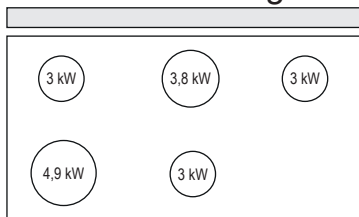
- Potencia máxima total 11,5kW.
- 5 quemadores como se muestra en la figura.



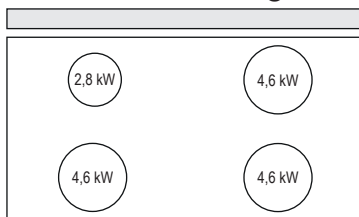
- Potencia máxima total

17,7kW.


- 5 quemadores como se muestra en la figura.



- Potencia máxima total 16,6kW.
- 4 quemadores como se muestra en la figura.



Extender/retirar el equipo ¡Peligro de lesiones!

 Peligro de atascos al retraer y extender el equipo. No introduzca nunca la mano en el área de movimiento del equipo mientras se está retrayendo o extendiendo. Mantenga a los niños a una distancia segura.

2. USO

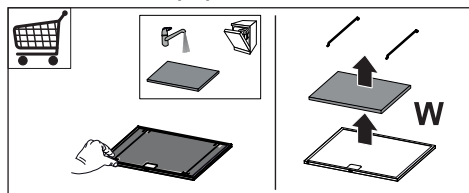
- La campana extractora está diseñada exclusivamente para uso doméstico, para eliminar los olores de la cocina.
- Nunca utilice la campana para fines distintos de aquellos para los que fue diseñada.
- No deje nunca llamas altas bajo la campana cuando está en

funcionamiento.

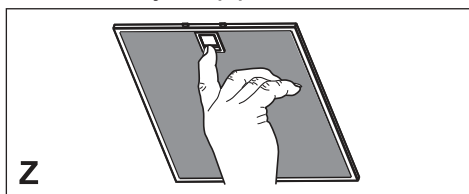
- Ajuste la intensidad de la llama para dirigirla sólo a la parte inferior del recipiente de cocción, asegurándose de que no llegue a los lados.
- Las freidoras deben ser controladas continuamente durante su uso: el aceite recalentado puede incendiarse.

3. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- La parte esponjosa del filtro se puede lavar también en lavavajillas, y necesita ser lavado cada 4 meses de uso aproximadamente o con mayor frecuencia en caso de uso particularmente intenso, garantizando así el funcionamiento hasta un máximo de 5 lavados antes de la sustitución **(W)**.












- Los filtros de grasa deben limpiarse cada 2 meses de funcionamiento o con mayor frecuencia en caso de uso muy intenso y se pueden lavar en el lavavajillas **(Z)**.



- Limpie la campana con un paño húmedo y un detergente líquido suave.

4. MANDOS

| <div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div> <div><div></div></div> | | | | | | | |
|---|---|---|--|--|--|--|--|
| Tecla | Función | Tecla Led | | | | | |
| A | La tecla sólo funciona con la puerta abierta. Apaga / Enciende el motor a la primera velocidad | - | | | | | |
| | Manteniendo la tecla presionada durante aproximadamente 5 segundos, cuando todas las cargas están apagadas (motor+luz) se activa/desactiva el telemando. | IR+Punto (2 parpadeos) - Telemando activado. IR+Punto (1 parpadeo) - Telemando desactivado. | | | | | |
| B | Presión breve = enciende/apaga las luces a la máxima intensidad. | - | | | | | |
| | Presión de 2 segundos = enciende/apaga las luces de cortesía. | - | | | | | |
| C | La tecla sólo funciona con la puerta abierta. Activa / desactiva la función 24h que enciende el motor a la primera velocidad durante 10 minutos cada hora, durante 24 horas. Al final, la campana retorna a OFF | Visualiza una animación.  | | | | | |
| D | Sólo funciona con la puerta abierta = decrementa la velocidad de ejercicio. Las velocidades P1 - P2 son las 2 velocidades intensivas implementadas de esta manera: P1 = 5 minutos y P2 = 7 minutos Al final, el motor vuelve a la segunda velocidad. | Visualiza la velocidad implementada: P2 – P1 – 3 – 2 – 1 | | | | | |
| | Sólo funciona con la puerta abierta = incrementa la velocidad de ejercicio. Las velocidades P1 - P2 son las 2 velocidades intensivas implementadas de esta manera: P1 = 5 minutos y P2 = 7 minutos Al final, el motor vuelve a la segunda velocidad. | Visualiza la velocidad implementada: 1 – 2 – 3 – P1 – P2 | | | | | |
| E | Funciona con puerta cerrada y abierta. Presión de 2 segundos = activa/desactiva la alarma de filtros de carbón activo con motor apagado y sin alarmas de filtros en curso. | 2 parpadeos C = alarma de filtros de C.A. Activada 1 parpadeo C = alarma de filtros de C.A. Desactivada | | | | | |
| | Sólo funciona con la puerta abierta. Activa/desactiva la función delay, el apagado automático retrasado de 15', del motor. Cuando se activa esta función, el motor se acciona a la primera velocidad. Si se desactiva la función antes de la hora prevista, el motor se mantiene en la primera velocidad. | Visualiza L | | | | | |
| G | Funciona con puerta cerrada y abierta. Presión de 2 segundos = Con la alarma de filtros en curso se efectúa el reset de la alarma filtros. Dichas señalizaciones son visibles sólo con el motor apagado. | Visualiza  Señala necesidad de lavar los filtros antigrasa metálicos. La alarma se activa después de 100 horas de trabajo efectivo de la campana. | | | | | |
| | | Visualiza  Señala la necesidad de sustituir los filtros de carbón activo y deben lavarse además los filtros antigrasa metálicos. La alarma se activa después de 200 horas de trabajo efectivo de la campana. | | | | | |
| H | Puerta cerrada Abre la puerta + motor y luces = On. | - | | | | | |
| | Puerta abierta Cierra la puerta + motor y luces = Off. | - | | | | | |

5. MANDO REMOTO (OPCIONAL)



6. ILUMINACIÓN

- Para la sustitución ponerse en contacto con la Asistencia Técnica ("Para la compra dirigirse a la asistencia técnica").

